Załącznik nr 2 do SWZ

ZP.272.1.30.2021

**SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Przedmiotem zamówienia jest korekta redakcyjna, przygotowanie do druku i druk wydawnictwa turystycznego pt.: „Atrakcje turystyczne Warmii i Mazur” w języku angielskim i francuskim.

Zadaniem Wykonawcy w angielskiej i francuskiej wersji językowej będzie m.in. aktualizacja publikacji poprzez zamianę istniejących tekstów we wskazanych przez Zamawiającego miejscach,   
a także aktualizacji danych teleadresowych, zdjęć i grafik itp. także we wskazanych przez Zamawiającego miejscach, przygotowanie do druku, druk i dostawa publikacji.   
Zamawiający przekaże także Wykonawcy publikację w wersji angielskiej i francuskiej   
w formacie pdf, w której będą wstawione komentarze, co i w którym miejscu należy zmienić.

**1. Parametry techniczne i nakład każdego wydawnictwa:**

**Folder format – 190mm x 240 mm**:

* objętość – **72 strony** + okładka,
* papier wnętrze: kreda błyszcząca 135g/m2 ,
* papier okładka: kreda błyszcząca min. 250g/ m2 ,
* druk: kolor + lakier offsetowy,
* oprawa klejona wzdłuż dłuższego brzegu,
* nakład:

- angielska wersja językowa: 1000 egz.

- francuska wersja językowa: 1000 egz.

**2. Zobowiązania Wykonawcy:**

1. Wykonawca w ramach korekty redakcyjnej tekstów zawartych w wydawnictwie naniesie poprawki w danych teleadresowych i treści merytorycznej we wskazanych przez Zamawiającego miejscach, zgodnie z przekazanymi uwagami (w formie komentarzy w pliku pdf);
2. Wykonawca w ramach korekty graficznej w wydawnictwie naniesie poprawki poprzez zamianę istniejących zdjęć na bardziej aktualne oraz zamianę grafik we wskazanych przez Zamawiającego miejscach, zgodnie z przekazanymi uwagami (w formie komentarzy w pliku pdf);
3. Wykonawca będzie konsultował z Zamawiającym wszystkie etapy realizacji zamówienia   
   w zakresie korekty redakcyjnej, przygotowania do druku i druku wydawnictwa;
4. Wykonawca uwzględni i wprowadzi wszystkie uwagi do wydawnictwa zgłoszone przez Zamawiającego;
5. Wykonawca przed przystąpieniem do druku przedłoży Zamawiającemu ostateczną wersję wydawnictwa w pliku „pdf” lub innym równoważnym formacie w celu uzyskania akceptacji;
6. Wykonawca zapisze wyjściowe pliki wydawnictwa w formacie „pdf” lub innym równoważnym formacie zaakceptowanym przez Zamawiającego oraz w formacie pliku edytowalnego np.: „indd” lub innym równoważnym formacie zaakceptowanym przez Zamawiającego i przekaże je Zamawiającemu.
7. Wykonawca przygotuje do druku, wydrukuje i dostarczy opakowane w sposób trwały   
   i zabezpieczone przed wpływem czynników atmosferycznych wydawnictwa do siedziby Zamawiającego (ul. Mariańska 3, 10-052 Olsztyn).

**3. Zobowiązania Zamawiającego:**

1. Zamawiający przekaże elektroniczne wersje wydawnictwa w języku angielskim i francuskim   
   w formacie „indd” (InDesign **wersja CS6**);
2. Zamawiający przekaże uwagi do wydawnictw w celu dokonania poprawek/korektyw istniejących publikacjach (w formie komentarzy w pliku pdf ze wskazaniem miejsca zmiany);
3. Zamawiający przekaże zdjęcia do wydawnictwa, w celu dokonania ich zamiany;
4. Zamawiający przekaże przetłumaczone treści publikacji na język angielski i francuski;
5. Zamawiający informuje, iż wydawnictwa przewidziane do korekty i druku posiadają numery ISBN.

**Poprzednie wydania wydawnictw dostępne są w wersji elektronicznej (pdf) na portalu turystycznym mazury.travel pod adresem:**

<https://mazury.travel/wp-content/uploads/2021/02/Okladka_5mm_2020_druk-scalone-skompresowany.pdf>